

(便左房藥士臣屈郎)中道付徳

啓者本公司已巳年股本息經集股東議決週
息一分算另每股派溢利銀捌元定期三月二
十號開派屆期請携息摺到德付道中一百八
十八號本公司寫字樓收取是荷此佈
每日上午十點開派至下午四點鐘止
庚午年二月初八日 總司理李星簡啓

電話總局二四一

育嬰珍品

(二) 本刊爲增進閱者之興趣故特設獎徵文幅畫何銀珠五粉投傳光篇幅

(三) 題材由讀者自擇不拘文官白話書信關於公眾衛生兒病生或公衆利益至於地有趣味之作品或富有文藝性之小說尤所歡迎

(四) 來稿須繕寫清楚並加圈點來稿稿號隨曆五月十五日截止下期揭曉

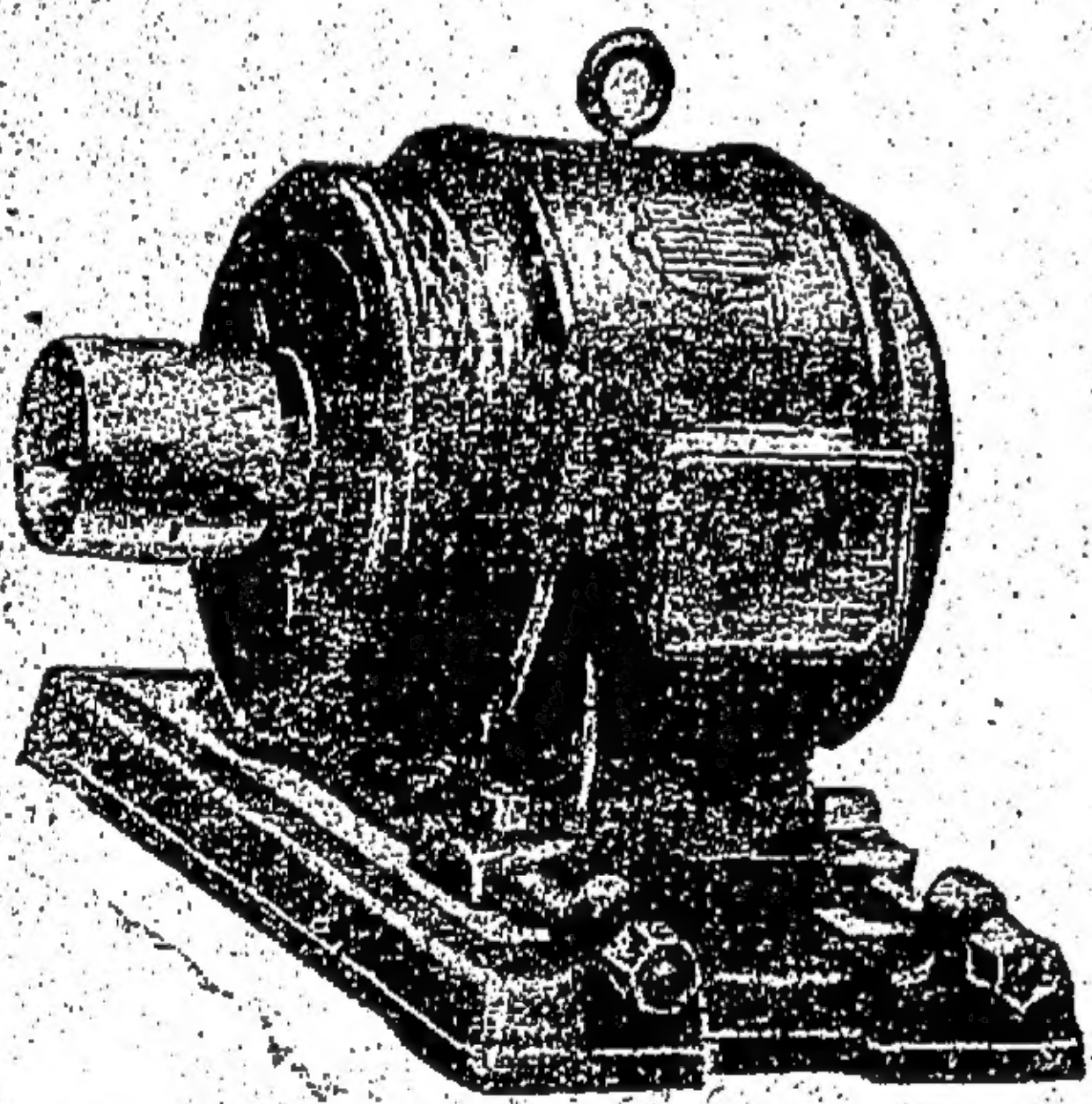
(五) 來稿請註明真姓名住址並加蓋小章或號押以便領獎時對照至揭獎時如何署名願作者自定

(六) 來稿一文字或圖畫(美術畫或諧畫)一律應用即奉酬文字分甲乙丙丁四等甲等每千元四元乙等三元丙等二元丁等一元五角畫每幅由一元至十元以上附項著作權歸本刊所有

(七) 來稿請寄香港大道中十一號企公牛奶公司廣告部郵票強集誌主收

(八) 來稿由本公司鑑定無得與讀者並有贈酬

(九) 來稿取錄與否概不退同香港企公牛奶公司啟



啓者本行常備有英國上等大小馬力摩打現貨
出售欲知價目及詳細者請 賜函來本行機器
部索取便妥

香港雪廠街二樓 天祥洋行啓

●(廿三日本報)劉峙呈准蔣介石。委趙倬爲第二軍團整備司令。趙現在徐州。
●(同上電)閻任劉茂恩爲十三軍長。據所部爲三師。分駐豫北道齊一帶。
●(同上電)石友三電平。謂本人已至道口。即渡河向東平前進。又石代密
克賓鄧崇禧。廿二晚由平赴滬。
●(同上電)徐電。豫東仍爲萬選才孫殿英兩部駐紮。未有變動。馮玉祥擬
鄭州後。先清後方。再謀前進。

太一堂夫人調經丸
治婦女經期不調 痛經 崩漏 帶下 產後諸症 功效如神
香港 德輔道中 廣安公司 代售

平安水
本公司始創此平安水專治一切急症在五分內見效
香港 德輔道中 廣安公司 代售

屈臣氏大藥房
治風濕骨痛 跌打損傷 功效如神
香港 德輔道中 廣安公司 代售

山打地丸
治老人言第一好藥 功效如神
香港 德輔道中 廣安公司 代售

香港廣東銀行有限公司
資本 壹佰萬元
附設保險部 代理保險業務

荷蘭小公銀行
資本 壹佰萬元
附設保險部 代理保險業務

香港美國通運銀行廣告
本行開辦八十餘年 總行設在紐約 分行遍設世界各埠

華華銀行廣告
本行開辦五十餘年 總行設在上海 分行遍設世界各埠

大炮台
愛他吸也 愛也吸也
大炮台香煙 煙味醇厚 品質優良

東亞銀行有限公司
資本 壹佰萬元
附設保險部 代理保險業務

法國東方匯理銀行廣告
本行開辦一百餘年 總行設在巴黎 分行遍設世界各埠



文明

余嘗讀史時。偶有過其者。其人感直。...

太平洋風雨錄

日本艦隊過此。係屬意外。...

新語

有著名之人士。...

文明

其子以次下。...

文明

不飲其兄則已。...

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



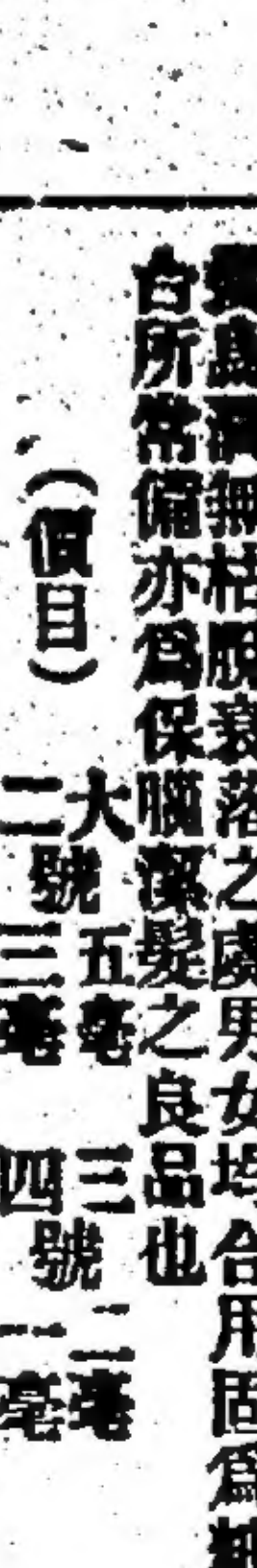
雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



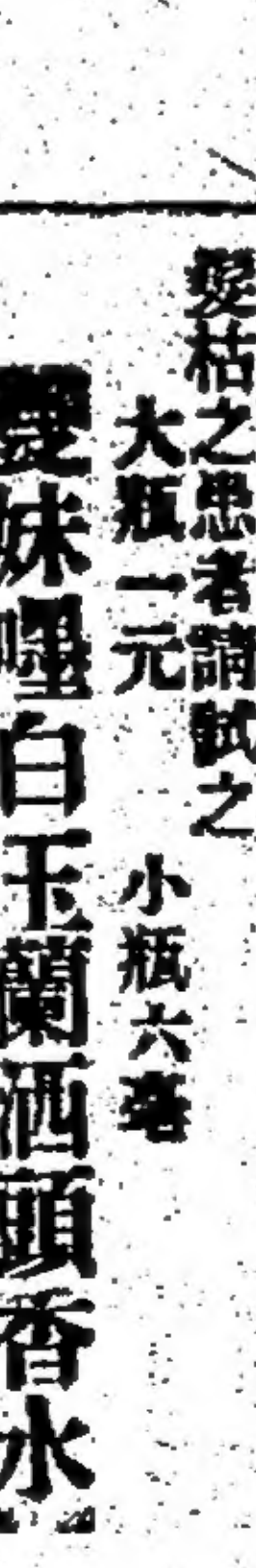
雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



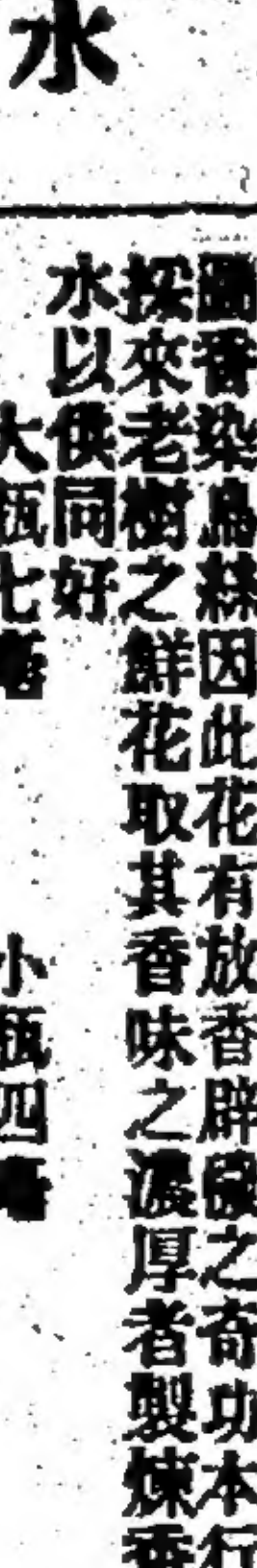
雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



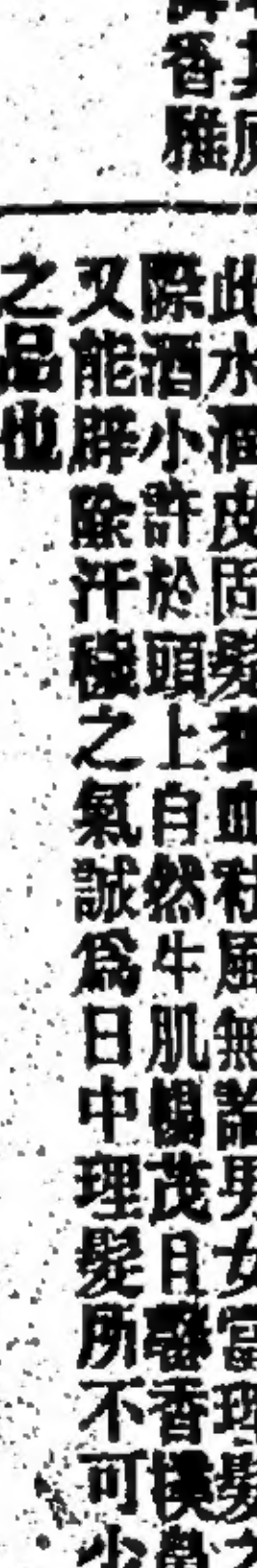
雙妹花露水

雙妹花露水



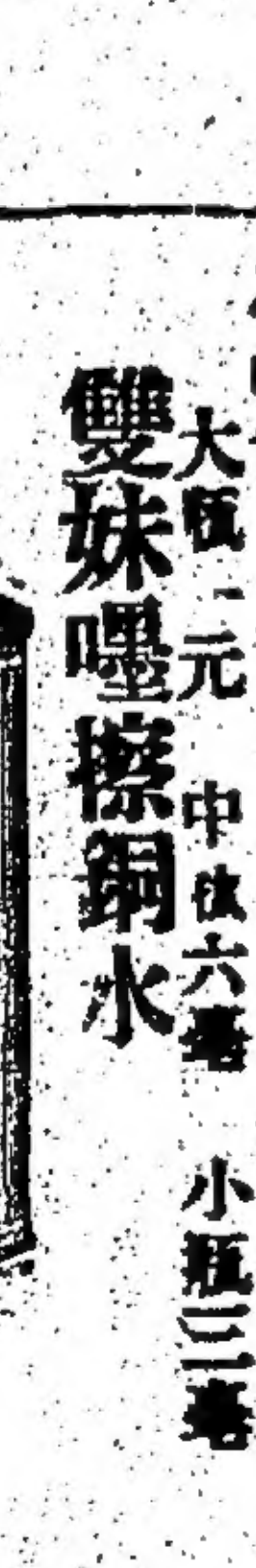
雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



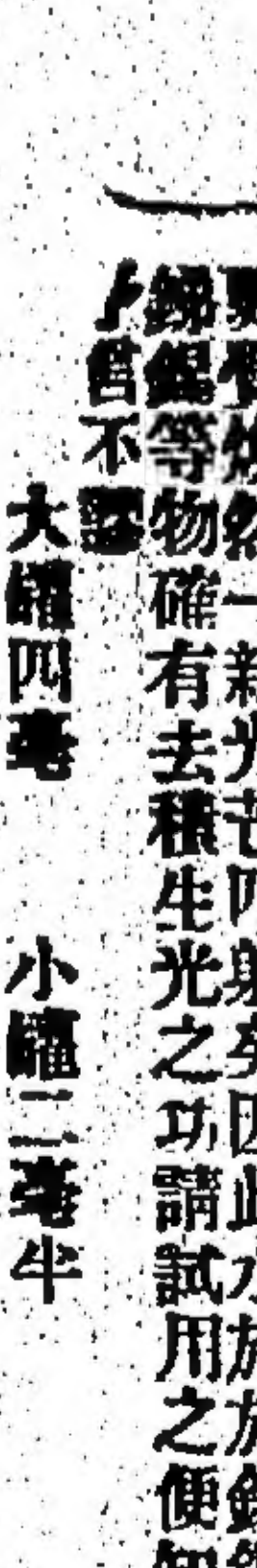
雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

雙妹花露水



雙妹花露水

羅村演戲肇禍

佛山附近羅村鄉，因迎神賽會，演戲肇禍，傷者甚多。茲查該村此項迎神賽會，係由羅村鄉長發起，並由各村鄉長贊助，共計有各村鄉長數十人，分頭在各村演戲，以資慶祝。不料該村鄉長，竟在演戲時，因爭執而起，竟至演戲場中，互相毆打，傷者甚多。現已由該村鄉長，將肇事者，送交當地官廳究辦。此項演戲肇禍，實屬罕見，亦屬不幸。希望各村鄉長，今後應以和平方式，解決爭端，以免再發生此類慘劇。

縣屬被匪洗劫

海豐縣屬，本月十四日，有匪千餘名，在該縣屬，先後洗劫小港、東邊、西邊、南邊、北邊等處，掠奪財物，擄掠人口，並放火焚燒房屋，損失慘重。現已由該縣政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。此項匪徒，係由海豐縣屬，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該縣政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。

拿獲古兜匪婦

新會黃冲仙洞鄉，近因匪徒，開闢匪窟，日來匪徒，在該鄉，擄掠人口，掠奪財物，並放火焚燒房屋，損失慘重。現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。此項匪徒，係由古兜山，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。

新會

新會黃冲仙洞鄉，近因匪徒，開闢匪窟，日來匪徒，在該鄉，擄掠人口，掠奪財物，並放火焚燒房屋，損失慘重。現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。此項匪徒，係由古兜山，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。

天后誕之今昔

汕頭二十一日通訊云，昨為天后誕，汕頭各界，均舉行慶祝，並有賽會，及演戲，熱鬧非常。此項慶祝，係由天后宮，發起，並由各界，贊助，共計有各界，數十人，分頭在各處，演戲，以資慶祝。此項慶祝，實屬罕見，亦屬不幸。希望各界，今後應以和平方式，解決爭端，以免再發生此類慘劇。

官地出投

承督憲命定於一九三九年四月廿八號禮拜一，下午三點鐘，在工務局內，將官地出投。此項官地，係由工務局，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。此項官地，係由古兜山，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。

官地出投

承督憲命定於一九三九年四月廿八號禮拜一，下午三點鐘，在工務局內，將官地出投。此項官地，係由工務局，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。此項官地，係由古兜山，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。

吉舖招租

茲有吉舖一間，在九龍彌敦道，樓上，經營商業之用，租價相宜，有意者，請移玉至亞力山打行，洽商。此項吉舖，係由工務局，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。此項吉舖，係由古兜山，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。

吉舖招租

茲有吉舖一間，在九龍彌敦道，樓上，經營商業之用，租價相宜，有意者，請移玉至亞力山打行，洽商。此項吉舖，係由工務局，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。此項吉舖，係由古兜山，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。

吉舖招租

茲有吉舖一間，在九龍彌敦道，樓上，經營商業之用，租價相宜，有意者，請移玉至亞力山打行，洽商。此項吉舖，係由工務局，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。此項吉舖，係由古兜山，向附近各鄉，擄掠而來，現已由該鄉政府，派兵前往追剿，並已將匪首，擒獲歸案。

妙不可言

醫生治病，分所當然，本無遺漏，之可言，更無煩瑣之必要，惟症象離奇，之亦莫如，其妙斯足，以為同病者，耳。余患沙淋，症小，便閉，數日不通，幸苦非常，莫可言喻，百醫罔效，後得君之藥，力將尿管，中沙粒，取出，其大如豆，其堅如石，小便，即時通流，此沙淋，實現，仍存諸先生，處，實為紀念，由是以後，鄙人之病，若失，謂非先生，有絕技，安能如是，其神，蓋西醫之，治理，此症，猶須，割割，乃能，痊癒，今獨能，以藥物，之力，施，而痊癒，於無形，者，洵有，神效，之價值，矣。是則，稱先生，為專治，淋症，之神醫，猶淺，之乎，視先生，也。

妙不可言

醫生治病，分所當然，本無遺漏，之可言，更無煩瑣之必要，惟症象離奇，之亦莫如，其妙斯足，以為同病者，耳。余患沙淋，症小，便閉，數日不通，幸苦非常，莫可言喻，百醫罔效，後得君之藥，力將尿管，中沙粒，取出，其大如豆，其堅如石，小便，即時通流，此沙淋，實現，仍存諸先生，處，實為紀念，由是以後，鄙人之病，若失，謂非先生，有絕技，安能如是，其神，蓋西醫之，治理，此症，猶須，割割，乃能，痊癒，今獨能，以藥物，之力，施，而痊癒，於無形，者，洵有，神效，之價值，矣。是則，稱先生，為專治，淋症，之神醫，猶淺，之乎，視先生，也。

妙不可言

醫生治病，分所當然，本無遺漏，之可言，更無煩瑣之必要，惟症象離奇，之亦莫如，其妙斯足，以為同病者，耳。余患沙淋，症小，便閉，數日不通，幸苦非常，莫可言喻，百醫罔效，後得君之藥，力將尿管，中沙粒，取出，其大如豆，其堅如石，小便，即時通流，此沙淋，實現，仍存諸先生，處，實為紀念，由是以後，鄙人之病，若失，謂非先生，有絕技，安能如是，其神，蓋西醫之，治理，此症，猶須，割割，乃能，痊癒，今獨能，以藥物，之力，施，而痊癒，於無形，者，洵有，神效，之價值，矣。是則，稱先生，為專治，淋症，之神醫，猶淺，之乎，視先生，也。

妙不可言

醫生治病，分所當然，本無遺漏，之可言，更無煩瑣之必要，惟症象離奇，之亦莫如，其妙斯足，以為同病者，耳。余患沙淋，症小，便閉，數日不通，幸苦非常，莫可言喻，百醫罔效，後得君之藥，力將尿管，中沙粒，取出，其大如豆，其堅如石，小便，即時通流，此沙淋，實現，仍存諸先生，處，實為紀念，由是以後，鄙人之病，若失，謂非先生，有絕技，安能如是，其神，蓋西醫之，治理，此症，猶須，割割，乃能，痊癒，今獨能，以藥物，之力，施，而痊癒，於無形，者，洵有，神效，之價值，矣。是則，稱先生，為專治，淋症，之神醫，猶淺，之乎，視先生，也。

妙不可言

醫生治病，分所當然，本無遺漏，之可言，更無煩瑣之必要，惟症象離奇，之亦莫如，其妙斯足，以為同病者，耳。余患沙淋，症小，便閉，數日不通，幸苦非常，莫可言喻，百醫罔效，後得君之藥，力將尿管，中沙粒，取出，其大如豆，其堅如石，小便，即時通流，此沙淋，實現，仍存諸先生，處，實為紀念，由是以後，鄙人之病，若失，謂非先生，有絕技，安能如是，其神，蓋西醫之，治理，此症，猶須，割割，乃能，痊癒，今獨能，以藥物，之力，施，而痊癒，於無形，者，洵有，神效，之價值，矣。是則，稱先生，為專治，淋症，之神醫，猶淺，之乎，視先生，也。

太古船塢

太古船塢，位於香港，為香港最大之船塢，承接各項造船、修船、及各項工程。其設備完善，技術精良，收費低廉，歡迎各界垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

船名	噸位	船長	船寬	船深	船速
太古輪	1000	100	30	10	10
太古輪	1000	100	30	10	10
太古輪	1000	100	30	10	10
太古輪	1000	100	30	10	10
太古輪	1000	100	30	10	10

HongKong & Amoy Dock Co., Ltd.

香港黃埔船塢有限公司，承接各項造船、修船、及各項工程。其設備完善，技術精良，收費低廉，歡迎各界垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

船名	噸位	船長	船寬	船深	船速
太古輪	1000	100	30	10	10
太古輪	1000	100	30	10	10
太古輪	1000	100	30	10	10
太古輪	1000	100	30	10	10
太古輪	1000	100	30	10	10

國城襄陽已開戰

無准據爲言。閻主籍籍。所以嘗一筆之財。但名刀筆。至於外。交不成問題。外交全在事實云。現定十九日開黨務會議。由代表中各省推一人代表黨。共商辦法。聞一方已派代表楊集賢李樹三赴港。計精兩代表張允榮單其間行而訪務云。

一日間連發兩方，促強者手行。

其國防軍隨歐使進車入我鐵界，携武器以逃避市街。已
 歷見不鮮。詎本月九日，忽有我機關砲兩發，炸地一次，
 九日下午五時許，彈落我滿站東鐵工廠附近，炸地成
 圓坑，幸未傷人。第二次為九日下午九時許，彈落於順
 街西端，亦因天晚未傷人。兩次炮聲極巨，滿站商民
 當時驚惶異常，幸軍警當局力持鎮靜，得未釀事。是晚
 十時，呼倫貝爾交涉署駐滿站趙代辦邀同滿站日領事
 田，及外僑多人，到臨彈落下地處，查覓情形，並收集
 彈壳，謂日領等證明俄方確係向我開砲，十日午十二時

(續)

陳振先

友人數勸余速創新字課本以公於世。余亦視此舉爲石印社最應盡之義務。然以緒字須用五音、六書即版必項自編。已憚新寫之煩。衆之較年來日晷時事非一遇畢者意志灰頹。以致踴躍數載。迄未着手。民國九年夏間。自思鎮日仰天歎息終無補救世也。乃奮發精神。卜下遊歷。乃以新字課本。適弟婦居學士北門左鄰。乃以親手授之。未旬而稿就。遂佐余編造新字說明及平聲千字文告成。是後余編造新字說明及平聲千字文告成。是後余編造新字說明及平聲等皆深讀同與比較費時又將兩年。加以印字局屢次延遲。至本年運至民國十年二月全篇始得印成。這是全體人對於社會應負之義務。可以作一結束。是後余且屢次公開教授。祇要有人肯學。又爲余時間精神所許可。寒暑風雨不敢怠勞。因余篤信此類字之用處。在無論何種方言。皆可拼寫傳達。雖以目不識丁之人。學此旬月。可用已所熟習之方言。由新字傳達思想。又竊信假借。以至看白話報章。皆可以新字爲知識思想之媒介。此外更可用新字刊行官語上結合璧之日話報。以徐圖國語之推行。於教育普及與國情統一前途。不無小補故矣。民國十七年間余曾以余之新字送呈教育部備採擇情形中俾於改革。不肯捨其舊而循是謀良法具在。而不加用。可勝慨哉。余嘗謂中國今日軍事都不如人。內政不如他國之修明。外交不如他國之靈敏。科學實業不如他國之發展。教育民智不如他國之繁興。而他國之下。至於教育人民不知他國之武器船不如他國之堅。砲不如他國之利。飛艇潛艇半艘都無。勢難超越。徒勞夢想。恐此後十餘二十年以求求其一能知他人者不可得也。如其有之。其他排音字母乎。凡會習歐美文字者當知外國拼音方法殊非妥善。尤以英文爲矛盾最多。思想之 *voice* 字與教育之 *speech* 字。則腹部之 *a*_n 等於齊呢。舌頭之 *tongue* 字與目錄之 *catalogue* 字。則脚底之 *p*_e 有同指歸。*know* 武士之 *knight* 忠誠之 *no* 日詩時歌之 *rhythm* 心線之 *Dyall's case* 魔術之 *phantom* 驚子之 *dynamometer*

wrong 等等。則前頭字母母等於是具文。嘆息之 *sich* 雖然之 *though* 勞倦之 *faticue* 秋天之 *autum*。則是處處之字母有同虛設兒之子 *son* 與太陽之處于海之 *sun*。與看見之 *see* 星期之 *week* 與作弱之 *weak* 寫字之 *write* 右邊之 *right* 與典禮之 *rite* 八敵之 *vile* 與會食之 *eat* 青黃之 *Sewn* 與其絛之 *sewn* 等等則同音而異寫。分鏡之 *miles* 與群細之 *minute* 鉛質之 *Plead* 與佩爾之 *plead* 之時之 *present* 與奉送之 *Present* 則同音異義。T字音既有 T_i 又有 T_j 又有 T_o（如大笑之 *Fan* 粗糙之 *Rough*）是 K 字音既有 K 字母矣而有時又用 G。有時又用 GH（如背後之 *Back*）。有時又用 H（如胃字 stomach）。有時又用 M（如龍征服之 *Mongols*）。是 B 音既有 B 母矣。而有時又用 P（如劍元之 *Cut*）。是有時又用 C（如科學之 *Science*）。是用於核量實用之 *Ounce* 字則讀作普通 G 音用於機器之 *Gin* 字則讀作 Ch 音用於習慣（見前）則讀作 K。是一母而有三種讀法。E 用於 *this*（彼）字則作硬音用於 *household* 字（恩想）則讀軟音。用於 Thomas Thompson 等字則讀者 T 音。是一母而有兩種讀法。D 如車站常讀作 J 音。然遇 times 時則讀者 D 音如平常之 *station* 字。一字中間前後讀法不同不免帶滑稍稽意味。（過此時或讀作 ch 問題之 question 亦是。）又一母面有三種讀法 F 字母平常作 F 音。F 字却仍作 V。則以 Y 字下無他元音。是 A 之母面有三種讀法 I 字母平常作 K 音。遇 i 及 j 則作 c（如洋杖之 *canonard* 及圓圈之 *circle* 是慈良心之 *conscience* 則首節作 K 音。腹部作 V 音。尾節作 s 音。一字中而具三種種法。一身中而其三個形象洵可謂集矛盾之大成。而極滑稽滑稽之態。被說笑之首足矛盾又不止如此而已。變例亦不足掛。而偏 E 是所謂錢路之路中有歧徑。尤有奇著。良心字之下半截即是科學之 science 字。而讀法却完全不相同。又 O 字普遍通曉便音。如去之 e 字是。偶或在。或之前則讀作 J 音。如君子之 *Jones*。發動機之 *engine*。然得字 *effort*

是e字可作三韻視之

殊、今時之 *one* 與白雪之 *snow*。後者僅多一
「字母」而讀法迥殊尤奇者「播種」與「母
能」皆有「*n*」字，拼法直線毫無差，而讀法亦
殊、又美麗之 *Beauty* 與局所之 *bureau* 前
者之上截韻母與後者之下截韻母拼法相
同乃前字之上截各字母與後字同拼之截同韻
，而却與異拼之截同音、食物字作 *Food* 於
「後加一」字母則為 *Food* 復元音未嘗改
也、而韻已迥殊男子之 *Mary* 字、無數則為
My 今按此二字尾處綴以 *y* 而成、偏
字、於前截無所改也、乃 *Variety* 之前截、偏
不識 *variety* 而觀 *Monarch* 君主制之 *Monarchy* 與
星期之一之 *Monday* 及銀錢之 *money* 前截相
同、乃後二上截之讀法、與前一字讀法
各殊、而「銀錢」之 *Money* 字前截讀
法、却又與前字相同、凡此種種、若悉舉
之、雖更僕不能盡、無怪曰頭博士、勢筆有
忘字之憂、黑髮青年、下惟知讀書之苦
被邦人士且然、更無論外國人之明信片語者
矣、余嘗得「不相識之外國人」明信片、寥寥
數數十張、誤字以半打計、又余有非英
籍之歐洲友人、在華華外入中之大名鼎鼎
者也、而說蜂蟻 *Honey* 字作 *Hony* 又有
留學歸國博士、於演說時屢念 *many* 與
字作 *may* 及 *handy* 音、此皆余之知交、
而又為余親耳所聞者、此二者之學非不當
然因此數字甚淺而忽之、不復疑其為發
例、用之既人、習於錯音、不復能察覺其
非矣、越文字字法比英文較有規律、故其
字亦比較易辨易記、（但其文法分別太

拼音、並無舊日拼法拘束、某字欲作何
便作何排於齒齶之六音字無所變更、更
國民為之學耳、學認一筆之複合字、如
比認「筆」之 *pen* 或四筆之「筆」（實則略
）而當時之難易均殊、學認向右斜上
弧式、與學認閉字母之 *o* 不加難、
當時之遲敏有別、推之以由左右斜下
寫時之遲敏有別、推之以由左右斜下
組複弧式、代之以由左右斜下之相似
代 *C* 或 *G* 或 *P* 等、均學時難易相同而
式、代 *C* 或 *G* 或 *P* 等、均學時難易相同而
時於時間而力腕力却經濟許多、此則非
西之現行音拼法所能望其項背、此無他
因彼者受民縛、創作者較自由、亦猶習
市之街邊每有不齊整、而新聞自由之趨
必費一耳、以上均指泰西新拼字而言、
洋片假名卒峭名等、余雖不諳、照二十
前小曾問精日語者一為研究其字、學
不其完備、（日本人於他事或稍精巧
於藝術、通則殊拙大抵學智外國語言
易、與本土語言之完備與否密切關係
）假新字一出、壓倒泰西泰東現行拼音
度決非難事、噫嘻！坦途在此、而世
走聲氣、美食當前、而嗟來低於其側
嗟來先生者、世之賢者也、惜其里氏
米、豈可充饑、北狩南顧、急宜易軌
日、窮則變變則通、通則久、變而通
是所適於熱心教育普及國語統一之志

（補註完）

閣下血氣不足乎 諸君應宜知之

服科士化連 則自能將各疾驅除 蓋科士化連 乃強壯之唯一聖藥 能轉弱還強 使體增加及能振發全身血脈 閣下自此改造體則旦夕所作 者凡能事 事如意 嚮昔虛弱者轉而為康健 他人咸為欽羨 此藥已加增力及心計 妙合足下所獲 九遠勝於往昔

一科士化連主治


傷風、氣弱、胃口不良、神經震動、虛
失神、疲倦、瘴氣、消化不良、胃弱、
系發失、風濕骨痛、失眠、腰弱、血虧
頭痛等症、

此藥共分三種、科士化連、水及科士化連
片、各大藥房均有發售

更請服科士化連、強身、鹽、此鹽明清潔及
消除、病

總行英國倫敦科士化連公司
總代理本港洛士利洋行

電話總局二五三三



PHOSFERINE
THE GREATEST OF ALL TONICS

先施公司
 夏季一正頭，大幫
 的季一正頭，上市

無價寶居然有價

本號素業珠寶應百有餘年始創不二價
 如不合用三個月內九折收回換貨十足
 自煉十足金葉趁時首飾正港珠末零沽

省城大新街
 周達來啓

支彌十七甫

分棧香港大道中

建築注意

'PUDLO'

建築家注意
 畢牢泥和士
 敏士以為批
 蕩美觀而又
 免潮濕

代理人
 南方總

香港沙面
 天祥洋行
 廣州市十甫
 天祥洋行分局

斯可阿庫

專治 靈癆 發熱 咳嗽 咯血 等症



咳！令人見而生厭

之期製為
惟迎參觀
張九靈補坤丹

調經帶
快孕育
嫩顏容
除百痛

初一十五
迎賓參觀
敬酬光顧
此畫救世
製藥當眾
丸寶珍重
圖畫贈送
遠近奇功

港威靈頓街六二號二樓售
街口東使八間 每瓶元貳
相課 每日十一時起四時止
陰歷逢三六九金日休息

幸遇良醫

譚德生先生 寓油蔴地吳淞街五十八號二樓

小輪船兼大幫機器賣出廣告

牌另有機器一大幫分單出售欲買者請到十
瓜瓊廣德昌船廠內參酌有合意者請抄下機
器數到的近律師行與收益人郭佩璋若羅
佐筆君接洽便妥此佈
一九三〇年四月廿四號
郭佩璋謹啟



昨日鏡中人 容顏沾濕毒
今日鏡中人 容顏艷如玉
買得丹桂蓮 芳心已自足

丹桂蓮乃著名德國醫生研究醫治皮膚聖藥凡患疥癬疥瘡皮膚疥癩等症依法治之無不見效特此批發在香港中華大約坊及西區中區二區

現代理處
 豐商店
 汕頭德華藥房
 隆坡(諧街)中華行
 新金山昆士欄
 檳州(大南路)瑞福西藥
 厦門(港仔口)
 隆坡(新街)會豐商店
 士

香港永安有限公司開派
己巳年股息溢利廣告

查者本公司經股東年會議決訂於四月廿
號即夏歷三月廿四日照章開派已年股
利每股加派溢利銀四元概憑息摺支附凡

派息時間 每日由上午十點起至下午四點止 星期日停派

再本公司開股之新股票已摺換已
就敬告股東諸君於收息時祈携股
摺前來轉換新票摺文及
永安公司總監督郭樂

港聞

昨午德忌利士街發生火警

昨午德忌利士街卅四號榮昌印字館發生火警，滅火總局出全特消防隊前往施救。一時鐘聲亂鳴，引動團體觀者數千人，訪員亦接消息。翌午過場地點調查，茲將火警時情形。當時該店正門虛掩，門之上節窗棧起火點為店內之開仔，一時火光騰騰，店由

本發覺該店共有十三人。除東主所德已出外招生店內各件價值正午。均出外品者。祇祇還下一十生周漢在內。周遂將門虛掩。而且行入廚房洗移。竹被火燒着後。紙料格外易於惹火。轉瞬間已勢勇。為街外一頁布小販所見。立呼火燭。并鳴笛報。中印差抵步。即報告滅火局。此時廚房之後生

警察到協助

約一分鐘之久 即已熄滅。

總署得訊後、警察之到場

警察司到場

十二點十五分鐘、總滅火局得

適正警司兼消防總辦胡興市到滅火局巡視、故

一號車及三號車載消防隊前往、胡總辦又親自

滅火局長布留士乘汽車抵、因該街左右賣花小

、故救火車一架於闊枝口、一架停於威靈頓

喉三枝施放、是時火已焚至二樓頂、但經水喉在

以秩序者，有總督署署長奇勳、衛新、總捕房鎮日朝、無以次者，山東辯論姜仁五、英探目贊臣、華探目黎成、林林與等。另有特別華印警察分佈四處路口。維當威靈頓頭部落德靈空街之交通，已爲之斷絕。至十二時半，消防救熄後，消防隊收隊回去。距知

統救火車之尾輪陷下于蘭汪坊口之坑渠不能平上
約十分鐘之久始將之拔起

損失之約數 當起火時各伴及東主均已
串後司理人唐燭始逐據唐氏對訪員稱該店已
平底冬日曾發生火警一次當時係因電線過熱幸
未波及之撲滅故未引致滅火火警此次發生火警未
波及電線所致無從証實但有一說則謂工人在開
印金字部皮以致起火至於損失則聞杆及樓下
料均受水漬已成廢物均約值三千元之譜 榮發
利印安振梳公司購有保險六千元云

國利小輪沉而不沒

損失約數千元……船政署之佈告

能之路。傾於右。該輪因載薪過多。因船側傾倒於右。遂無翻身能力。而致沉下。船上共有二百餘人。多被水而浮於海。又幸其船首如船房等處。仍被海面。故又有多數船員立於此處。惟輪機鍋爐大煙囪三十二歲因輪機長本下船彼代理之。大約因在該

有病
從淺醫
有咳宜
早理

咳久則成癆
醫治時已遲
倘有諸般咳
快及早理

香港總
發行處
道西門十
號

惠民公司

請服
惠民氏療肺止咳露

而神效
速

望生炳

而興嘆

牙痛者！特選大劑，除用金心牌之
止牙粉外，擦之即可治癒。方實不亦
奇乎

此正原牙痛靈寶牙痛
由牙根起發，癢及月一
切牙痛，每瓶一毫。

總發行所：梅島區三軒宮濱大道四
二番八五號 各處均有代售
著名衛生藥精精
製成國產唯一藥品

香港大新有限公司

股東尋常叙會廣告

啓者本公司訂於夏曆庚午年三月廿七日
(即四月廿五號)下午一點正鐘在香港德輔
道中第壹百八十一號門牌本公司總行五樓
舉行全體股東第十八屆尋常大叙會爲省覽
已年總結宣佈生意情形議開派股息並選
舉第十二屆董事及聘請核數員等事宜凡我
股東諸君屆時務請 駕臨指示一切幸勿吝
玉爲荷

本公司股東票訂由夏曆二月十三日起至
四月初三日止期內停止轉名過戶合併佈
聞

庚午年夏曆三月十三日

香港大新有限公司正司理蔡昌謹啓

八路總部派員來港議槍

第八路總指揮部、最近以衛隊營缺乏短槍、故特派副官葉某來港、向洋行購買左輪短槍百枝、以爲發給衛隊之用、營業業經已抵港、與某洋行接洽、每枝定價百元、約在本星期內交易云(商)

萬餘元之大騙案

近日日本港關局林立、外洋顧客稍有不慎、即墮其術中、數十年之血汗實歸於烏有、昨聞又有外洋顧客某中、一提將老千發至利源西街某賭博局中、用提將騙去甚鉅、除元、現事主醒覺、正擬將密報案查緝、此中内幕、

查報錄

在潔淨局提議，請求政府設立一肺癆醫院。惟因經費鉅，卒未能通過。現聞有本港之著名西醫數人，時

在已進行籌劃云、(商)

自殺小販可望救治

灣仔水渠街七號樓下小販尹安、日前在床中自割腎囊、
後獲跳海以圖自盡一事、已紀昨報、查尹現尚留在國
醫院調治、其傷勢尙可挽救、現已由醫生縫補畢、精
仍好、感不致有性命之虞云、

本務週報

民用水五千五百四十萬加倫，內有一千六百四十八萬由城門水塘供給。

九龍各水塘存水 計至本月廿一號星期一 一早止 共有
萬萬九千五百六十八萬加倫 比上週減少約五萬五千零
萬加倫 屋宇用水 除供給香港及荔枝角各水艇之一
九千二百萬加倫外 爲二千六百六十二萬加倫 坡門河
各坑注入水塘之水 爲二千九百九十六萬加倫

小童被控意圖縱火

小童陳金玉于前晚在上海街五百二十二號梯次 被
控以意圖不軌罪 昨早由咸同提審 被告供稱 當時
擬將紙灰燒燬 但已將火撲滅云 官將畢 謂此罪名
以意圖縱火 一語至此主控辯辦士對官稱 并無
據以証被告意圖縱火 當時由其袋內搜得紙一張

月間，被告曾在梯次焚燒紙一增，其時卻籍稱在街外，則懼爲潔淨局人員所拘云。官至此，乃

次睡醒，但自二月時火警後，即將各人逐去，被告
其中之一人，當發生火警之夜，并無一人在此，至
時後，被告始至，惟信得此次火警，與被告無關云
錄供畢，以如此証據，實不能定被告爲有罪，重証

敬啟者香港德輔道中五十號永茂生兄內福記謹啟
此佈
本公司委託為各甲戶推許矣今本種大小
經價廉實美而代如蒙垂顧請移玉至本
號面商或行函定購均皆願屈歡迎取價公平
香港德輔道中五十號永茂生兄內福記謹啟
電話總局一〇五三

祇部常僧信干該處云 斯時被告之友到堂、對官稱 被告實染有神經病云 官至此遂命將該押候一星期、俾將

天文台報告

天文台昨日下午四點四十五分，發出氣候預測電報，謂日本北部氣壓甚高，中國地面氣壓頗低，本港有南風，或東南風，有雲，又發表氣候紀錄如下：

前日下午四點	昨日上午十點	昨日下午四點
風雨 二九、六九度	二九、七四度	二九、六四度
寒暑 八十度	八十一度	八十二度

濕氣	七十七度	七十九度	七十三度
風向	東	南偏東南	南偏東南
風力	三度	三度	二度
雨水	一分	無	無
寒暑表	廿二號最高八十一度		
	廿三號最低七十六度		

雙寶輪已浮出

法郵公司代運之雙寶輪，本月十號生會安外觸礁擱淺，經誌前報，刻已由太古拖輪設法使之浮出，并拖往會安，現候海防總行命令，以定進退，將來或拖之來港，或往別處，尚未有消息。

希利街實行改爲停車地點

中環布利街文華里兩處，向有小販在此擺賣雜物，惟

昨午起警察方面對港中各名流之遊玩頗爲留意。其東邊街、銅鑼灣之渣甸街、蘇杭街、對海之炮台街、新填地街、甘密街、窩打老道等是。而中環之希利角、華里兩處、昨午警察司曾諭令限至本年七月尾以前一、該處小販等皆轉回華人代表曹善允、轉向警察

局謂求延緩執行，經戶得警察允准。延至九月尾，俾有所準備。刻間當局之收回為處處地點，實因該處地方陰有間奏通，刻下僅將馬利街以迄租利比街，為汽車停駐地，殊覺不足，故欲將希利街收回，以為汽車停駐之所云。

該之
二
通達尼路
將坑面填中
車傷人之半矣

東華義學開家庭懇親
東華醫院經理之文武廟中區免費高、兩級小學校、
本月廿六廿七兩晚七時、在新校舉行學生家庭懇親
屆時有學生白話劇、及諸劇等助慶云、

中外要聞二

人力造成之新大陸

將湧現於地中海海岸之四周

【路透社倫敦二十日電】一項由英國政府委託之調查報告指出，地中海沿岸之新大陸，將由人力造成。此項新大陸之範圍，將包括地中海之四周，其面積約為一千五百萬平方英里。此項新大陸之形成，將使地中海之海岸線，向內縮進一百英里。此項新大陸之形成，將使地中海之面積，縮小為原來之百分之五十。此項新大陸之形成，將使地中海之海岸線，向內縮進一百英里。此項新大陸之形成，將使地中海之面積，縮小為原來之百分之五十。

莫德惠定期赴俄

哈爾濱通電

【路透社莫斯科二十日電】莫德惠定於本月二十五日，由哈爾濱赴俄。莫德惠此行，係受中國政府之命，前往俄國，與俄國政府商討有關邊境安全之問題。莫德惠此行，係受中國政府之命，前往俄國，與俄國政府商討有關邊境安全之問題。

遺留發現 嫌疑案

清廷通電

【路透社北京二十日電】清廷定於本月二十五日，由北京赴俄。清廷此行，係受中國政府之命，前往俄國，與俄國政府商討有關邊境安全之問題。清廷此行，係受中國政府之命，前往俄國，與俄國政府商討有關邊境安全之問題。

匪首張兆華已就獲

蘇州十七日電

【路透社蘇州二十日電】匪首張兆華已於本月二十日，在蘇州被獲。張兆華係蘇州一帶之著名匪首，曾多次率領匪徒，在蘇州一帶，從事搶劫、勒索等活動。張兆華之被獲，係由當地政府之軍隊，在蘇州一帶，將其捕獲。張兆華之被獲，係由當地政府之軍隊，在蘇州一帶，將其捕獲。

福建三省委辭職

五省委尚未獲釋

【路透社福州二十日電】福建省政府主席，於本月二十日，向中央辭職。福建省政府主席之辭職，係因其在任期間，未能有效處理福建省之各項事務，致使福建省之各項事務，陷入困境。福建省政府主席之辭職，係因其在任期間，未能有效處理福建省之各項事務，致使福建省之各項事務，陷入困境。

軍法處長審問匪首

張兆華已就獲

【路透社蘇州二十日電】軍法處長，於本月二十日，在蘇州，審問匪首張兆華。張兆華係蘇州一帶之著名匪首，曾多次率領匪徒，在蘇州一帶，從事搶劫、勒索等活動。張兆華之被獲，係由當地政府之軍隊，在蘇州一帶，將其捕獲。張兆華之被獲，係由當地政府之軍隊，在蘇州一帶，將其捕獲。

三德靈藥

人造肉 二德維他命
治淋病 治梅毒
特效新藥 治淋病 治梅毒
內服新藥 治淋病 治梅毒
婦女病 治淋病 治梅毒
特效新藥 治淋病 治梅毒

香港有影射仿效廣州有假冒

聲明本港獨一無二並無分支廣州
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

貴重最特色大錢劍

敬送 貴重最特色大錢劍
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

新中華班廿八日在太平戲院演

新中華班廿八日在太平戲院演
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

告預園戲陸高

告預園戲陸高
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

光繪公司

承接沖晒放大
香港大道中七十四號
電話二一七零

分類小廣告

分類小廣告
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

吉樓招租

吉樓招租
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

普益藥行

普益藥行
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

天和洋行

天和洋行
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

娛樂場消息

娛樂場消息
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

利園

利園
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

太平戲院

太平戲院
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

高陸戲院

高陸戲院
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

利園

利園
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

利園

利園
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

利園

利園
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

利園

利園
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

利園

利園
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

利園

利園
本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。本中醫生在香港經營多年，經驗豐富，醫術精湛，深受各界人士之信賴。

啓者本社是月份輪值華僑日報主任各界送
登稿件請於每日下午四時以前投交以便檢
查分發爲荷
庚午三月初 二

券禮

們您了到要快年新曆夏
備預要免不少物禮的年送
用好最友朋給送是但些

司公安永

重隆誼情簡單續手券禮的

西文刊 金字係男用食之補腦培元
銀字係女用食之調經受孕
港澳內外各埠大藥房均有代理
德輔道西貳拾柒號
香港英昌隆公司敬啟
電話總局貳零六壹

啓者本公司專鑄各號
字粒花邊印務用品一概齊全
物美上精字畫清楚玲瓏久印不變
壓裂 印務界諸君購用有無不備者
諸君光顧 全副零沽
價格克己
常備一號二號三號全副字粒應客
香港卑利街少坡鏡字公司啓

卒有二三無後爲大之言。來相勸勉。實以大義。振獨立之精神。而病黨生。對於子師已成痼習。雖對友朋。亦不敢言。於是勉循友人之請。姑置人事。設一側室。機令相妾。於三楚間。爲之謀。始盡。何輿由廣州回。說及梁謀登堂制製之精武丸。有返老還童之奇功。坤健丸有種子調經之偉効。遂託其每種代購。手打。服後居然精潤。足以幹事。小妾服之。亦獲受孕。今舉一子。痘時。親友慶敘。自謂人定可以勝天。余則始終歸功於梁謀登堂之精武丸。坤健丸。有此實効。何可忘耶。特錄數言。以作感謝。

彩色古畫摺扇 特價批發
時裝美女團扇
扇離夏用 一應宜早備 以免至時倉卒
本公司歷年出品 素負虛名 今更

人造自來血

血是人體養命之源

血旺則體健

血貧則體病

自來血 能補充體內新血液

促進新陳代謝之機能
所以服者統體血旺而力強
精神飽滿——永無疾病之憂

試服一瓶

面色紅潤

飯量激增
大便通暢

連服數瓶

遺精者 補腎固精 宿病立愈

無子者腎強病愈一索得男小便清暢

耐久服

補腦補精補力及於四肢百骸

六腑六腑精神達敷大勞不倦
長享康健清福竟能增加壽算

却老長生。

總發行所 五洲大藥房

南洋
代理
香港
樂街
瑞昌西藥行

國外國內及南洋各島各埠各大藥房均有分售

(基之生受爲田丹)

益應

新嘉坡
 市廣州
 身氣
 在舖
 立止氣痛散
 每服五毫
 神效大活絡
 利濟軒啟
 總代理香港
 上環邊源興
 利濟物人
 應驗如神
 志益
 各症藥
 神效大活絡
 立止氣痛散
 每服五毫
 神效大活絡
 利濟軒啟
 總代理香港
 上環邊源興

司連票照昨日行情今早開會一式

[illegible]

花旗紙 三七八七五 每金仲二元六毫九仙四
銀業早盤 金邊光每斤加十元 星架坡毫每元一元四

省雙毫每仟低 港三百一十六員
香港單毫每仟 低四百元
中紙 五七八
光英紙九十元零
滙豐紙一元二角
電報市番三百一十元零五 新三百一十元 紙七日止三十八
八九大金 五十二元九毫 香港五仙每白 低七毫
一英金 一十二元八毫四 中央光每仟低 八十七
西貢紙每仟加三十四元 永盛隆足金業 四十七
雪銀紙每元值二元六毫一八 但盛拾足金業 四十七
呂宋紙每元值一元三毫一八 廣興拾足金業 四十七
荷蘭國紙每盾值一元零六八 信行拾足金條每兩六十五
南南北北行員扣水二元五 印日每千低 九十五元
貨單單市每千三十七元七 舊光英每千 低十六元
庚午年三月廿五日 西歷四月廿三號 國曆三

啓者本公司茲有開張快輪船名
海寧 Haining 往汕頭廈門福州 廿七星期五下午三點
海澄 Haineng 往汕頭廈門福州 初一星期二下午二點
海陽 Haiyang 往汕頭廈門福州 初四星期五下午二點
如有搭客附貨請往德付道中國行面議

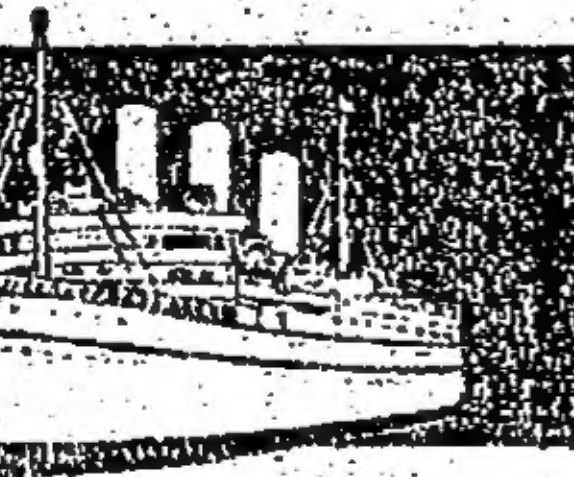
欲往廣州灣者注意

大寶石
三月 日下午四點啟行 貴客搭船付貨請到干諾道西
三樓本公司接洽是荷 電話總局二四八〇 港海招徠局
代理人賴昌順謹啟

皇后輪船接載大埠客 在大埠入口
本公司開辦載往英國三藩市(即金山大埠)之七
客由香港搭本公司之皇后輪船至英屬域多利
輪船直至三藩市入口每位收金銀壹百大元特將
告仰祈留意

往小呂宋諸期

坎拿大皇后 四月初九
Grand Victoria
俄國皇后 四月廿九
Empress of Russia
前往上海日本橫多利亞高



茲將船期列左

皇 興 公司
 亞細亞皇后
 坎拿大皇后
 俄國皇后
 亞細亞皇后
 本公司運載華人貨特別留意欲附貨往坎拿
 國及西印度等埠者請早到接洽是荷
 寫字樓在中環車打道西頭第一間
 六號香港昌興輪船公司貨客總司理李鏡堃
 船名
 舟山 China
 慶州 Kweichow
 太平
 往何埠
 海口北海海防
 威海烟台天津
 往新金山小呂宋等埠
 啟行日期
 廿六上午十一點
 廿七上午十一點
 四月廿二日

太古藍烟通船大廉價
九日到啓
大倉並收金銀七十五
往城多利

溫哥華埠 大船行收金

▲往域多利等埠▼
往域多利溫哥華合路駁加 四日
拿大花旗內地並亞灣等埠 十二日

八都地士 士羅 拿大花旗內地並亞灣等埠 初一日

▲往島約波十頓等埠▼
往域多利溫哥華合路駁加 五日

貨客附貨請移玉至本行總寫字樓在甲打道一號電話三二二號二六四或德村街三號本行分局電話二七二號

未行各位代理處在德村道中一百二十七號南泰恒記電

五 式壹 太古洋行詳啓

(以下所列專報自播開始時間)

往香港德輔道中交易行三樓辦事
至廣州方面生意則仍由沙面旗昌
洋行代理一切
香港青洲英坭有限公司啟

人壽保險生意開辦廿餘年信用素著所有賠償之

總經理李星衢啟

手術如神

弟於光緒卅年偶患足疾歷延中西醫士調理或曰風濕或骨衣病費耗無數之金錢而未有這一點之功效至今廿餘載每年發大痛數次寸步不能成其中之味不可爲外人道也幸得友人黃凱吉君介紹到巴士度大醫生處用手術療治不過十二次滴藥未有入口竟將數十年積疾一旦化爲烏有而今舉步自如全無一毫之苦而內人亦患大便閉結骨瘦如柴今亦獲治愈

先生可謂神矣讀綴數言聊申謝忱

醫館在大道中十號即宏興首飾店二樓

康年水火保險有限公司廣告

啓者本公司實備資本五十萬元經在本港政府註冊立案專保各埠屋宇貨物來往船舶無意外之虞所有章程俱照英例普通燕梳規則經理商界尤願請到德輔道中一百八十六號及一百八十八號面商可也

電話八百九十號

正司理李星閣啟
副司理劉毓堃

同登壽字

諸君請來投保可以
積少成多 老來享福
家庭安樂 保障意外

先施人壽保險公司

新
異
水
藥

凡倉科相起
用棉花濕奇
異約水敷之
即將瘡頭打
消如風濕疼
痛肌肉麻痺
搽奇異藥水
五分鐘止痛
心胃氣痛即
服即愈功效
神奇不可思議

香港德輔道中二百七十八號
中國奇異藥水公司
批發相宜

兜安氏補肺聖藥

此藥用野櫻桃精汁及他種治肺良藥合製而成味甘可口性平不烈善能止咳除痰潤肺散寒寬胸平氣凡患諸般咳嗽之大人小孩咸相宜也主治列左

主治

傷風咳嗽
乾咳痰咳
喉管發炎
氣逆哮喘
咳嗽失音
痰中帶血



此藥用野櫻桃精汁及他種治肺良藥合製而成味甘可口性平不烈善能止咳除痰潤肺散寒寬胸平氣凡患諸般咳嗽之大人小孩咸相宜也主治列左



咳嗽

COLGATE

藍腰香皂

香皂之功用。在去垢潔膚。其香味不過藉以悅人而已。若祇重香味而不講究其功用。則違其本旨矣。

藍腰香皂。質料優良。去垢潔膚。功效宏大。而香味尤馥郁可愛。為二者兼長之香皂。



聲明告白

敬啟者金興鐵造有限公司有單 貴客光顧
外埠常有貨項匯單交來請將匯單銀交到九
龍貨倉辦房黃麗川親手接收或黃麗霖接收
或黃錫松接收收據蓋本公司黃字圖章方作為
實如有交錯別人一概無效乃是交銀者自誤
本公司實不承認特此聲明以免誤交為盼
民國十九年一月一日 司理人黃麗川謹啟

金興織造有限公司廣告

啓者本公司凡購買貨物皆用現銀如各件有
向各號賒欠乃是經手人之事本公司概不承
認至各號交貨來必要即時收銀以清手續否
則爲交貨人自誤如由司理人簽字訂期銀之
花鈔不在此限此佈
民國十九年一月 司理人黃麗川謹啟